

STONEREEF

IT

EN

PRESSA PER CARTUCCE

ISTRUZIONI / MANUAL

STONE REEF GmbH
Nelkenstr. 15
85591 Vaterstetten
Germany
SR-1030 / 1040

service@stonereef.de



IT

Italiano

La pressa per cartucce è destinata esclusivamente alla lavorazione di cartucce disponibili in commercio con un volume compreso tra 160 e 310 ml. È progettata per uso privato e non è destinata all'uso commerciale.

Utilizzare il prodotto solo in conformità con le presenti istruzioni. Qualsiasi altro utilizzo è considerato non conforme e può comportare pericoli per persone, animali o beni materiali.

- L'imballaggio e l'apparecchio non sono

giocattoli – pericolo di soffocamento!

- La pressa genera pressione – proteggere le mani e non toccare le parti mobili.
- Utilizzare solo cartucce adeguate secondo le indicazioni del produttore.
- Si consiglia di indossare guanti da lavoro.

Esclusione di responsabilità: il produttore non è responsabile per danni causati da un uso improprio o non conforme.

EN

English

The cartridge gun is intended exclusively for use with standard cartridges with a volume between 160 and 310 ml. It is designed for private use only and is not suitable for commercial or industrial purposes.

Use the product only as described in this manual. Any other use is considered improper and may pose risks to people, animals, or property.

- Packaging and device are not toys – choking hazard!

- The gun generates pressure – protect your hands and keep them away from moving parts.
- Use only compatible cartridges as specified by the manufacturer.
- Wearing protective gloves is recommended.

Disclaimer: The manufacturer assumes no liability for damage caused by improper or non-designated use.



Non utilizzare detersivi per giunti in silicone: compromettono l'adesione!

Scegliere un sigillante adatto (silicone/ acrilico) a seconda dell'applicazione.

Dopo l'uso pulire, conservare in un luogo asciutto e fuori dalla portata dei bambini.



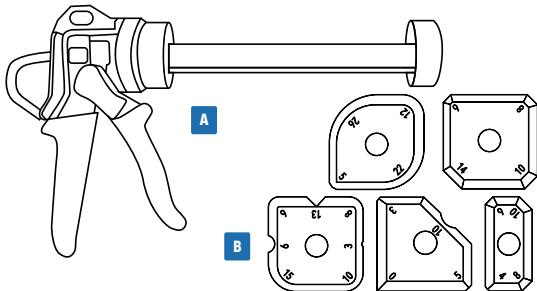
Do not use dish soap on silicone joints – this may affect bonding.

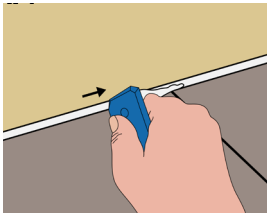
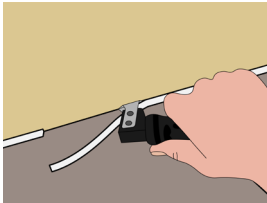
Use the correct sealant (silicone or acrylic) for your application.

Clean after use, store dry, and keep out of reach of children.

IT	Accessori	
↓ Pz.	Articolo	
A	1	Estrusore per cartucce
B	5	Lisciatore per fughe

EN	Included Items	
↓ Qty.	Item	
A	1	Cartridge Gun
B	5	Joint smoother





1**Preparazione**

- Se necessario, incidere il vecchio silicone con il raschietto per fughe (SR-1032) e rimuoverlo con un utensile adatto.

2**Inserire la cartuccia**

- Tirare indietro l'asta di spinta, inserire la cartuccia, spingere nuovamente in avanti l'asta.

1**Preparation**

- If needed, cut and remove old sealant using tools or scraper (SR-1032).

2**Insert Cartridge**

- Pull back the plunger, insert cartridge, and push the plunger forward again.

3**Applicare il sigillante**

- Estrarre in modo uniforme. Quindi rilasciare l'asta di spinta per evitare che il sigillante continui a fuoriuscire.

4**Lisciare il giunto**

- Scegliere il lisciatore adatto (3-26 mm), posizionarlo con un angolo di 90° e tirare in modo uniforme. Suggerimento: pulire preventivamente la spatola con un panno umido per ridurre l'adesione del silicone.

3**Apply Sealant**

- Squeeze evenly. After use, release the pressure to prevent dripping.

4**Smooth the Joint**

- Select the correct smoother (3-26 mm), hold at a 90° angle, and pull in one motion. Tip: Wipe the smoother with a baby wipe beforehand – helps prevent silicone from sticking

IT

Grazie

Grazie per aver scelto il nostro prodotto. Se hai domande sui nostri prodotti, non esitare a scriverci.

Siamo a tua disposizione:

EN

Thank you

Thank you for choosing our product. If you have any questions about our products, please send us a message.

We are here for you:

service@stonereef.de



Area assistenza
Customer Area
www.stonereef.de/service